

### Efficaces à tout âge ? Vieillesse démographique et activités de travail

Serge Volkoff, Anne-Françoise Molié, Annie Jolivet

Paris : La Documentation française, Centre d'études de l'emploi, 2000, dossier 16, 126 p., 90 F.

Le vieillissement de la population active pose aux employeurs et aux salariés la question de l'adéquation entre l'évolution des capacités fonctionnelles, les conditions de travail et les performances. Les salariés dits âgés constituent en effet un des groupes les plus exposés aux effets discriminants du travail. Certaines directions d'entreprises françaises ont pris l'habitude de considérer les salariés de plus de 55 ans comme des travailleurs surnuméraires et inemployables qui doivent être mis à l'écart... L'allongement de l'espérance de vie et le maintien en bonne santé de ces actifs âgés plaident pourtant pour la poursuite de leur participation à l'ensemble de la vie sociale, y compris dans ses aspects professionnels.

C'est l'intérêt de l'ouvrage de Serge Volkoff et collaborateurs de montrer qu'il existe des moyens d'agir pour adapter le travail aux salariés âgés. Certes, ceux-ci peuvent être désavantagés par certaines tâches (attention soutenue, travail de force ou requérant des gestes rapides). Mais il semble exister des phénomènes de com-

pensation de la diminution fonctionnelle des capacités avec l'âge. Selon l'environnement de travail et les ressources du travailleur, la compensation sera plus ou moins facile à réaliser.

Cet ouvrage est le résultat de multiples observations, en entreprises et dans différents métiers, par des ergonomes, des démographes et des économistes, notamment dans le cadre du Centre de recherche sur l'âge et les populations au travail (CREAPT) et du Centre de l'emploi (CEE). Il aborde principalement deux questions : comment répondre aux perspectives de vieillissement démographique de la population active et aux stéréotypes qui dévalorisent l'emploi des salariés âgés ?

Le premier chapitre décrit les mutations démographiques qui affectent la structure des âges de la population active, en France et en Europe. Un examen attentif des conditions dans lesquelles le vieillissement démographique peut être compatible avec une efficacité des systèmes de production est nécessaire. Cette question est abordée dans le deuxième chapitre qui est consacré à l'analyse de liens entre l'âge et les conditions de travail. Certaines de ces conditions jouent un rôle important dans les processus de sélection.

Le troisième chapitre aborde les stéréotypes qui sous-tendent la relation négative entre l'âge et l'efficacité au travail. Les auteurs soulignent que les effets du vieillissement de la main-d'œuvre font rarement l'objet d'une analyse attentive et cohérente dans les

quences éventuelles d'une baisse de productivité due au vieillissement démographique, ils proposent d'examiner les conditions d'une activité efficiente des salariés âgés.

Plus généralement cet ouvrage s'inscrit dans une réflexion sur le vieillissement individuel et collectif qui devrait intéresser tous ceux qui ne se reconnaissent pas dans une vision uniquement déficitaire du vieillissement. Il y a en définitive deux façons d'aborder le vieillissement. La première focalise l'attention sur les pertes et les déclinés qui accompagnent l'avance en âge. La seconde met l'accent sur les potentialités de l'individu, sur ses désirs, son expérience, et ses ressources. Elles sont évidemment complémentaires. De nos jours, dans les entreprises, c'est la première vision qui prime.

La mise en question de la représentation des salariés âgés est une étape indispensable pour aborder autrement la question du vieillissement de la population active. On a tout lieu de penser que la discrimination des salariés en fonction de l'âge va créer de plus en plus de problèmes. Grâce à cet ouvrage, on peut espérer que la nécessité de rompre avec le modèle de l'emploi fondé sur l'âge fasse son chemin.

**Bernard Cassou, professeur de santé publique, laboratoire « santé-vieillesse », UFR Paris-Ouest, Université Paris 5**



entreprises. Ils soutiennent l'idée que les caractéristiques du travail déterminent fortement les différences entre âges du point de vue de l'efficacité productive et que celle-ci n'est pas dans une relation inverse, univoque et inconditionnelle avec l'âge. En définitive, les auteurs proposent une approche nuancée des relations âge-efficacité. Plutôt que de s'interroger sur l'ampleur et les consé-

### information médicale

#### Une approche expérimentale de consultation des usagers sur les informations relatives à l'hôpital

Paris : ministère de l'Emploi et de la Solidarité, Études et résultats de la Drees, n° 115, mai 2001, 8 p.

Cette expérience avec les usagers met en évidence deux souhaits d'informations : celles

permettant aux usagers de s'orienter dans le système de soins, celles les renseignant sur la qualité de la communication avec les soignants. Ces options apparaissent pour partie différentes de celles émises par les professionnels de l'hôpital interrogés concomitamment par un questionnaire de type « Delphi ». En matière de diffusion, deux niveaux d'informations ont été distingués : des informations simples, systématiquement publiées, et d'autres détaillées, sur demande.

### démographie médicale

#### Démographie médicale : peut-on évaluer les besoins en médecins ?

Paris : Credes, coll. Série colloque, mars 2001, 146 p., 183,67 F, 28 euros.

On sait depuis longtemps que l'effectif du corps médical en France va se stabiliser dans la prochaine décennie pour décroître

ensuite. L'année 2000 a connu un regain d'intérêt pour la question de la détermination des besoins en médecins. Quel est l'état actuel des connaissances ? Comment progresser dans ce débat ? Telles étaient les questions abordées lors du séminaire organisé en octobre 2000 par la Cnamts et le Credes, dont les actes sont publiés dans ce volume.

## maladies professionnelles

### Susceptibilités génétiques et expositions professionnelles

Paris : Inserm, coll. Expertise collective, 2001, 143 p., 100 F, 15,25 euros.

Après une présentation du mécanisme d'action des principales substances cancérigènes en milieu professionnel et des variabilités individuelles dans leur métabolisme, cet ouvrage analyse, sur une base épidémiologique, les interactions éventuelles entre une exposition à des cancérigènes et la susceptibilité individuelle dans la survenue des cancers. Par ailleurs, un chapitre est consacré à l'état d'avancement des recherches sur la génétique de l'asthme.



## information médicale

### L'information de l'usager/consommateur sur la performance du système de soins

Paris : ministère de l'Emploi et de la Solidarité, document de travail de la Drees, série Études, n° 13, juin 2001, 25 p.

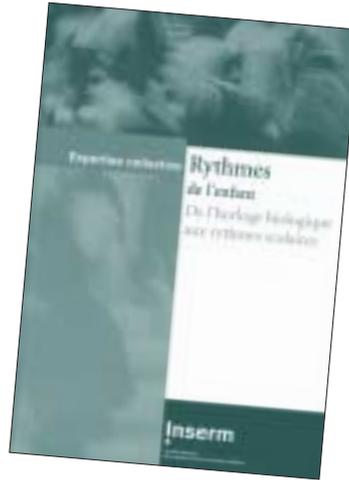
Cette étude de la Drees est faite à partir des indicateurs de performance des hôpitaux que

## enfance

### Rythmes de l'enfant : de l'horloge biologique aux rythmes scolaires

Paris : Inserm, coll. Expertise collective, 2001, 106 p., 90 F, 13,72 euros.

Les rythmes physiologiques de l'enfant comme ceux de l'adulte sont soumis à une horloge interne sensible aux variations écologiques et sociologiques de l'environnement. Toute désynchronisation de cette horloge peut avoir une incidence néfaste pour la santé. À cette question des rythmes biologiques, se rattache celle de l'aménagement du temps scolaire. Que peut-on dire de l'influence des différentes formes de l'aménagement des emplois du temps sur les performances des enfants ?



C'est pour tenter de répondre à ces questions que la Caisse nationale d'assurance maladie des non-salariés non agricoles a demandé à l'Inserm de faire le point de la littérature internationale à travers la procédure.

l'on trouve dans les publications grand public qui ont été réalisées depuis une dizaine d'années en France. Ce type de publication existe depuis une quinzaine d'années aux États-Unis et également dans d'autres pays tels que l'Australie, la Suède ou la Grande-Bretagne. Le fait que de telles publications se soient traduites, dans des pays au niveau de développement socio-économique et politique comparable, par des usages très différents a incité la Drees à en faire le fil rouge de sa réflexion. On trouvera quatre grandes réflexions dans cette étude :

- quelles sont les motivations en faveur de la diffusion auprès du grand public et d'information sur le système de soins,
- les expériences réalisées aux États-Unis et en Europe, les exemples étrangers,
- l'évaluation de l'impact de ces expériences (sur le comportement des consommateurs, des professionnels, des hôpitaux),
- les réflexions et recommandations émises pour une meilleure information du public.

## santé mentale

### La perception des problèmes de santé mentale : les résultats d'une enquête sur neuf sites

Paris : ministère de l'Emploi et de la Solidarité, Études et résultats de la Drees, n° 116, mai 2001, 8 p.

Cette enquête permet d'éclairer les significations que revêtent pour l'opinion les principaux termes utilisés pour désigner les personnes atteintes de troubles mentaux : le terme « fou » associé à la violence et à l'enfermement asilaire, le terme « malade mental » associé à une affection pouvant faire l'objet d'un traitement à l'hôpital, le terme « dépression » apparaît comme une notion plus familière dont la prise en charge au sein de l'entourage est davantage admise. Les femmes semblent plus sensibles que les hommes aux questions thérapeutiques ainsi que les personnes ayant fait des études supérieures qui associent moins les anxiétés dues aux dépendances toxicomaniaques à des troubles mentaux.

## système de santé

### Comparaison internationale des dépenses de santé, une analyse des évolutions dans 7 pays depuis 1970

Étude réalisée par Catherine Bac et Gérard Cornilleau

Paris : ministère de l'Emploi et de la Solidarité, document de travail de la Drees, série Études, n° 12, avril 2001, 25 p.

Dans tous les pays développés, les dépenses de santé représentent une part croissante du produit intérieur brut (PIB). L'objectif de l'étude dont les résultats sont présentés ici est de mesurer

## organisation des soins

### Qu'est-ce que soigner ? le soin, du professionnel à la personne

Sous la direction de Pascal-Henri Keller et Janine Pierret

Paris : Éditions La Découverte et Syros, coll. Société et santé, 2000, 238 p., 125 F.

Les 12 auteurs de ce livre (anthropologues, sociologues, psychologues, médecins) soulignent les impératifs économiques de plus en plus contraignants des établissements de soins et la prise en compte en même temps de la dimension psychologique des personnes accueillies et soignées. Où se situe la frontière entre le médical et le social, le technique et le relationnel dans l'acte de soigner ? Cet ouvrage rédigé sous la direction de Pascal-Henri Keller et de Janine Pierret montre que l'activité soignante ne relève pas des seuls professionnels aux formations variées, mais engage le soigné lui-même ainsi que son entou-



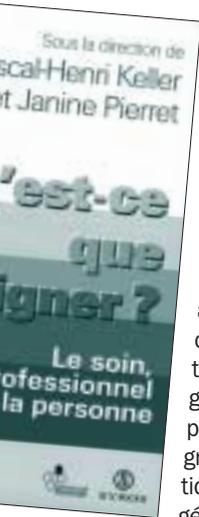
rer l'ampleur de ce problème par une analyse des tendances des dépenses dans six pays d'Europe et aux États-Unis. Dans le sommaire, on trouvera :

- l'impact de la démographie,
- l'évolution du volume des dépenses globales par habitant,
- la répartition des dépenses entre dépenses hospitalières, médecine de ville et médicaments,
- l'évolution de la part des dépenses de santé dans le PIB,
- l'analyse économétrique de la relation entre les dépenses de santé et la croissance,
- la tendance actuelle des dépenses dans les différents pays étudiés.

rage familial. On peut le constater à travers le développement de l'hospitalisation à domicile où les proches sont de plus en plus sollicités à un niveau technique afin d'intervenir auprès de leurs malades. Cette délégation de compétences relève d'une division du travail imposée par la réorga-

nisation des soins qui tend de plus en plus à diminuer les durées de séjour et à développer des formes de prise en charge à domicile. Comment cette évolution s'est-elle faite ces dernières années, quelle est la définition des fonctions d'une aide-soignante, quelle est la place de l'accompagnement dans la pratique d'un médecin généraliste, quel traitement spécifique pour la

souffrance psychique ? Autant de questions auxquelles les auteurs tentent de répondre tout en soulignant que, quel que soit le contexte économique, politique et culturel dans lequel s'exerce l'activité de soigner, le social et l'individuel sont toujours intimement liés.



## information médicale

### Dialoguer pour soigner : les pratiques et les droits

Jean Martin

Paris : Éditions Médecine & Hygiène, 2001, 131 p., 130 F.

La pratique de la médecine et des soins a connu ces dernières années de grands changements, notamment entre patients et soignants. La relation thérapeutique est appelée à devenir un partenariat du fait de la meilleure connaissance du patient vis-à-vis du traitement qu'il doit suivre, surtout quand il s'agit de maladies chroniques, et donc de prise en charge de longue durée. Il importe de promouvoir dans ce cas la participation active du malade. Par ailleurs, les professionnels de santé doivent avoir une capacité d'écoute et une sensibilité transculturelle aiguisées

à une époque où de nombreuses personnes voyagent, apportant avec elles d'autres cultures et une vision différente de la santé. Pour certaines sociétés traditionnelles, la maladie est



une affaire de famille qui est

discutée et gérée différemment dans un cadre plus large que le colloque singulier, ce qui peut poser des problèmes délicats en rapport avec la confidentialité et le secret médical. Droit et médecine ont vu leurs interfaces augmenter. Le secret médical et les circonstances dans lesquelles le professionnel en est délié sont à cet égard un sujet tout à fait important. De lourdes questions se posent aux malades et à leur famille ainsi qu'aux soignants en cas de maladie grave et autour de la fin de vie. L'auteur explique dans son ouvrage que les critères principaux doivent être la dignité des personnes, leur libre détermination, la valorisation des aspects relationnels, la réflexion sur le sens des efforts... bref la reconnaissance du respect des droits de l'homme, en matière de soins aussi.

## génétiq

### Clones, avez-vous donc une âme ? Essai sur le clonage humain

Nicolas Robin

Paris : Éditions l'Harmattan, 2001,

151 p., 80 F, 12,20 euros.

Entre médecine et société, au carrefour des sciences et de l'éthique, cet essai propose des éléments de réponse dans ce débat d'une grande importance pour l'avenir de l'homme. En expliquant le clonage, de la manipulation cellulaire aux applications chez l'homme, l'auteur pose la problématique du clonage, reproductif et thérapeutique, telle que le législateur et le politique l'abordent aujourd'hui. Il montre les nombreuses possibilités que l'homme invente chaque jour pour se refabriquer, morceau par morceau, à partir d'une petite pousse de lui-même, un embryon qu'il cisèlera à dessein, ou bien se défaire selon

les critères du moment, en partie ou en totalité. Pourquoi donc provoquer l'émergence d'une existence pour ensuite la détruire, alors que les cellules souches adultes suffiraient pour régénérer des tissus ?

L'homme va-t-il s'approprier le contrôle de l'évolution et détourner la procréation dans son laboratoire selon un cahier des charges à définir, qui effacera le hasard dans la distribution des gènes ?... La fabrication de « l'homme nouveau » est à notre portée ! Comme promesse d'avenir, un système scientifique totalitaire provoquera une fragmentation de la société et la ségrégation régnera. Il vaudra mieux ne pas être trop gros, chétif ou chauve pour être à la mode ! Où commence et où finit la maladie, qui fixera les normes ? Peut-être est-il temps pour l'homme, souligne l'auteur, de s'entendre

sur ce qu'est la vie, et de regarder l'embryon comme un humain à part entière et non pas comme une matière première, existence potentielle suspendue aux vœux d'autrui.

